



EU declaration of conformity

Manufacturer: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declares, under its sole responsibility, that the following product:

TIKKA®

Reference:

E93AAx-E093AAxx

Meets the following European regulations:

- Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.
- Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment.
- Directive 2014/30/EU on electromagnetic compatibility.

Applicable standards:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Testing report number(s) : R1607238C3-E

Provided by:

AEMC Lab
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Is manufactured as part of the ISO 9001 certification framework, under the control of the TÜV CERT notified body.

Date: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Quality Director



Déclaration UE de conformité

Le fabricant: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

TIKKA®

Référence:

E93AAx-E093AAxx

Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- Directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.
- Directive 2014/30/UE relative à la compatibilité électromagnétique.

Normes appliquées:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Rapport(s) d'essais numéro : R1607238C3-E

Délivré par:

AEMC Lab
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV CERT.

Date: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Directeur Qualité



EU-Konformitätserklärung

Der Hersteller: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

TIKKA®

Referenz:

E93AAx-E093AAxx

Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.
- Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte.
- Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit.

Angewandte Normen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Prüfberichte Nummer : R1607238C3-E

Ausgestellt von: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Im Rahmen einer ISO 9001 Zertifizierung unter der Kontrolle der Zertifizierungsstelle TÜV CERT hergestellt wurde.

Datum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Leiter Qualität



Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **TIKKA®**

Codice: **E93AAx-E093AAxx**

È conforme alle seguenti normative europee:

- Direttiva 2011/65/UE relativa alla limitazione dell'utilizzo di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2012/19/UE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- Direttiva 2014/30/UE relativa alla compatibilità elettromagnetica.

Norme applicate:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Rapporto(i) di prova numero : R1607238C3-E

Rilasciato da: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

È prodotto nell'ambito di una certificazione ISO 9001, sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV CERT.

Data: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Direttore Qualità



Declaración de conformidad UE

El fabricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

TIKKA®

Referencia:

E93AAx-E093AAxx

Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Directiva 2014/30/UE sobre compatibilidad electromagnética.

Normas aplicadas:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Informe(s) de ensayos número : R1607238C3-E

Emitido por:

AEMC Lab
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, bajo el control del organismo notificado TÜV CERT.

Fecha: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Director de calidad



Declaração UE de conformidade

O Fabricante: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

TIKKA®

Referência:

E93AAx-E093AAxx

Está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Directiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos ou electrónicos.
- Directiva 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos.
- Directiva 2014/30/UE respeitante à compatibilidade electromagnética.

Normas aplicadas:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Relatório(s) de ensaios número : R1607238C3-E

Fornecido por:

AEMC Lab
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

É fabricado no enquadramento dum certificação ISO 9001, sob o controle do organismo notificado TÜV CERT.

Data: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Director da Qualidade



EU-conformiteitsverklaring

Fabrikant: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

TIKKA®

Referentie:

E93AAx-E093AAxx

Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Richtlijn 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.
- Richtlijn 2014/30/EU betreffende elektromagnetische compatibiliteit.

Toegepaste normen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Nummer testrapport(en) : R1607238C3-E

Afgeleverd door: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Wordt geproduceerd in het kader van een ISO 9001 certificering, onder toezicht van de aangemelde instantie TÜV CERT.

Datum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Kwaliteitsdirecteur



EU-försäkran om överensstämmelse

Tillverkare: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

TIKKA®

Produkt referens:

E93AAx-E093AAxx

Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Direktiv 2011/65/EU om begränsningar för användning av vissa explosiva substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning.
- Direktiv 2014/30/EU om elektromagnetisk kompatibilitet.

Standarder som används:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Test rapport nummer :R1607238C3-E

Utfärdat av: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Tillverkad i enlighet med ISO 9001 certifieringens ramverk, under kontroll av TÜV CERT testorgan.

Datum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Direktör för Kvalitet



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

TIKKA®

Tuotekoodi:

E93AAx-E093AAxx

Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Direktiivi 2011/65/EU tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa.
- Direktiivi 2012/19/EU sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta.
- Direktiivi 2014/30/EU sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta.

On seuraavien standardien mukainen:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Testiraporttinumero(t) : R1607238C3-E

Laatija: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

sekä on valmistettu ISO 9001 -standardien puitteissa TÜV CERT -tarkastuslaitoksen valvonnan alaisena.

Päivämäärä: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Laatujohtaja



EU samsvarserklæring

Produsent: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

TIKKA®

Referanse:

E93AAx-E093AAxx

Møter følgende europeiske reguleringer:

- Direktiv 2011/65/EU vedrørende restriksjoner på bruk av visse miljøskadelige forbindelser i elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2012/19/EU vedrørende avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr.
- Direktiv 2014/30/EU vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet.

Gjeldende standarder:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Nummer for testrapporter : R1607238C3-E

Levert av: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Er produsert som en del av sertifiseringsrammetverket for ISO 9001, under kontrollorganet TÜV CERT.

Dato: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Direktør for kvalitetssikring



EU prohlášení o shodě

Výrobce: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

TIKKA®

Kódové označení:

E93AAx-E093AAxx

Splňuje následující Evropské směrnice:

- Směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních.
- Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě.

Aplikované normy:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Zkušební protokol číslo(la) : R1607238C3-E

Vydaný: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Je vyroben v procesu certifikovaném a řízeném směrnicemi ISO 9001, kontrolovaném registrovanou zkušebnou TÜV CERT.

Datum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Ředitel kvality



Deklaracja zgodności UE

Producent: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **TIKKA®**

Kod: **E93AAx-E093AAxx**

Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- Dyrektywa 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej.

Zastosowane normy:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Raporty z badania numer : R1607238C3-E

Wydane przez: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Jest produkowany zgodnie z certyfikacją ISO 9001, pod kontrolą jednostki notyfikowanej TÜV CERT.

Data: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Dyrektor ds. Jakości



EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

TIKKA®

Oznaka izdelka:

E93AAx-E093AAxx

Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Direktiva 2011/65/EU o omejevanju uporabe določenih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2012/19/EU o odpadni električni in elektronski opremi.
- Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti.

Veljavni standardi:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Številka/e poročila o preskušanju : R1607238C3-E

Izdajatelj: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Izdelan v okviru ISO 9001 certifikacije, pod kontrolo TÜV CERT priglšenega organa.

Datum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Direktor kakovosti



EU megfeleléségi nyilatkozat

A gyártó: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék: **TIKKA®**

Cikkszám: **E93AAx-E093AAxx**

Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2011/65/EU az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló szabvány.
- 2012/19/EU elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló szabvány.
- 2014/30/EU elektromágneses kompatibilitásról szóló szabvány.

Alakalmazandó előírások:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Vizsgálati jegyzőkönyv száma : R1607238C3-E

Kibocsátó: **AEMC Lab**
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

Gyártva az ISO 9001 keretén belül, TÜV CERT minősítő szervezet ellenőrzése alatt.

Dátum: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Minőségbiztosítási igazgató



Декларация ЕС за съответствие

Производителят: ZEDEL
Zone Industrielle de Crolles
38920 Crolles
FRANCE



Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

TIKKA®

Референтен номер:

E93AAx-E093AAxx

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Директива 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване.
- ° Директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване.
- ° Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост.

Приложими стандарти:

EN 55015 : 2013

EN 61547 : 2009

Доклад(и) от изпитания № :

R1607238C3-E

Издаден от:

AEMC Lab
19, rue François Blumet
38360 SASSENAGE
FRANCE

И е произведен в рамките на сертификация ISO 9001 под контрола на нотифициран орган TÜV CERT.

Дата: 08/12/2016

Bernard BRESSOUX
Директор Качество